



TWGHs Liu Yan Tak Memorial Kindergarten 東華三院廖恩德紀念幼稚園 School Newsletter 童心物語



2023-24 Vol.1
第 1 期

Address 校址：G/F, Mei Wo House, Wo Che Estate, Sha Tin, New Territories 新界沙田禾輦邨美和樓地下
Tel 電話：2606 0533 Website 網址：https://www.twghlytkg.edu.hk/ Email 電郵：twkglytm@tungwah.org.hk

Cultivating International Talents Through Bilingual Integration

雙語共融 培養國際人才

Principal Wong Pui Shan

黃珮珊校長



要孩子學好語言，最重要的就是要他們愛上語言。究竟怎樣才能提升幼兒學習語言的興趣呢？

為了讓學生能夠充分認識自己，具備廣闊的視野，並與世界接軌的人際溝通能力，學校致力培育孩子從小掌握兩文三語，以裝備他們成為社會的明日領袖。其實語言就是生活、是文化，只要多看、多聽、多說和多講，透過日積月累，打好根基，語文便會慢慢進步。為幫助幼兒從小掌握兩文三語，學校的課程提供沉浸式三語學習環境，培養幼兒良好語文能力。當中，學校專業的外籍英語教師團隊，致力為幼兒打造一個豐富的語言環境，透過多元的語言教學活動，增加以英語伴讀及討論的時間，將英語溝通與日常生活自理結合，提升小朋友接觸和運用英語的機會，加強他們學習英語的信心和動力。

學校更設立下午雙語班，讓外籍英語教師全時間陪伴學生成長，透過遊戲和生活互動，幼兒便在自然的環境下學好英語。就讓我們的專業團隊，與大家分享他們的教學點滴。

The most important element for a child to learn a language is to let them fall in love with it. How can we increase children's interests in learning a language?

In order to enable children to understand themselves, have a broad vision, and to be able to communicate with the world, the school is committed to nurturing them to master bilingual and trilingual skills from an early age. We hope to equip them to become leaders in our society. In fact, language is life and culture. As long as you can read, listen, talk and speak more, you will be able to build up a good foundation over time and your language skills will gradually improve. In order to help children master biliteracy and trilingualism from an early age, our school's program provides an immersive trilingual learning environment to cultivate children's good language skills.

Our school's professional team of expatriate English teachers is committed to creating a language-rich environment for children through a variety of language teaching activities, increasing the amount of time spent on English-accompanied reading and discussion, and integrating English communication with self-care in their daily life, so as to enhance children's exposure to the use of English, and to strengthen their confidence and motivation in learning English.

Our school has also set up a bilingual class in the afternoon to allow our foreign English teachers to accompany the students through games and interactions, so they may learn English in a natural environment. Let our professional team share their teaching experience with you.



Greetings, everyone. Language is all around us. We read, write, understand and communicate through language and at TWGHs LYT we are the skilled English language teachers happily helping

little ones to develop strong oral language skills to develop confidence in reading and speaking skills. We encourage them to have a positive outlook towards books through games, chanting, singing and drama. In class teaching we create an environment where they feel safe around us and happy to share their thoughts and ideas. Not only do we focus on teaching the English language in a friendly and inclusive manner, we also develop overall moral and social skills.

Let's have a happy time together.

Cheers!



English Language Team Ms KT, Mr Dylan & Ms Fehmi

Teachers' Message 師言細語



Senior Teacher's Heartfelt Wishes 主任心聲

Ms Cathy ♥ LYT' students' mother ♥
曾小梅主任 ♥ 主任媽媽 ♥

In the path of education, early childhood is a starting point and it has a significant impact on a child's life. There's a famous proverb. "Well begun is half done", we also believe that child care workers help children build a solid foundation at the starting point, so that they can embrace their learning journey actively and happily.

Every year in Early September, K1 students begin school and require constant care, instructions and teaching in every aspect of life. As I constantly repeat words to little children, sometimes, my voice becomes hoarse. However, I am happy to do so because it really assists their understanding. When I will see the growth and transformation of the children, the satisfaction is indescribable.

Seeing the growth and progress of children every day brings me new motivation. In the days to come, I will continue to learn and update my knowledge so that children can develop comprehensively and enjoy a happy school life.

「好的開始是成功的一半」，在教育的里程上，幼兒教育是一個起步點，它對人的一生有着重大的影響。作為幼兒教育工作者，必須幫助兒童建立穩固的根基，讓兒童能積極地、開心地迎接這漫長的學習旅程。

還記得每年的九月初，剛入學的幼兒在每個生活小節上，都需要不停地照顧和教導，很多時候還要不斷地重複。由於每天不停地說話，聲音有時也無可避免地沙啞了。縱然是這樣，但當看到幼兒的成長和轉變，那份滿足是不能言盡的。

每天看見幼兒的成長和進步，都能帶給我新的動力。在往後的日子，我仍需不斷的學習和更新，讓幼兒得到全面的發展，享受快樂的校園生活。

Inclusion and Acceptance 包容接納

When children enter a new environment, they may feel rejected because some may be different from them which gives them a sense of unfamiliarity. As a kindergarten teacher, it is very important for us to give children a sufficient sense of security. Children feel uneasy when facing unfamiliar environments and may display negative emotions and behaviors, such as crying, shouting, etc. Teachers try to understand, accept and respond to a child's emotions and personalities so as to give them a sense of security which allows them to adapt to campus life and engage in learning activities. "Inclusion and Acceptance" is a core value for children's growth. I believe that children will be stronger and more courageous to face challenges under a teacher's guidance.

當孩子剛接觸一個新環境，他們也許會因為別人跟自己不一樣，以及對眼前事物不熟悉而產生排斥感。作為幼兒班老師，給予幼兒充足的安全感是十分重要的。幼兒面對陌生環境而感到不安，有機會有不同的情緒和行為表現，如：哭泣、叫喊等。老師首先會包容和接納幼兒的行為情緒，再因應幼兒的反應和性格，給予安全感，讓他們適應校園生活，投入學習活動。「包容接納」是幼兒成長的核心價值觀，相信幼兒在老師的身教下，一定能更堅強、更勇敢地面對挑戰！加油！



Ms Christy, Ms Ceci, Ms KT, Ms Nicola, Ms Lua
周老師、黃老師、Ms KT、葉老師和鄭老師

Understanding and Trust 理解信任

At the beginning of the new school year, smiling faces appear on campus again. They were promoted to a new class, met new teachers and became familiar with new classrooms. Teachers and students slowly built a trusting relationship. Mr. Tao Xingzhi, a Chinese educator, once said, "The whole secret of educating children lies in trusting them and liberating them." We firmly believe that trust is the best bridge between hearts, so as teachers, we will definitely love and care for our students, trust them and make our way into their hearts.

新學年開始，一張張可愛的笑臉再次出現在校園內。他們升上了新的班級，認識新的老師及課室，讓老師與幼兒慢慢地建立信任關係。中國教育家陶行知先生曾經說過：「教育孩子的全部秘密在於相信孩子和解放孩子。」我們堅信，信任是拉近心與心之間最好的橋樑，作為教師，我們必定會愛護我們的孩子、信任我們的孩子，真正的走進孩子的心裏。



Mr Mark, Ms Natalie, Ms Fehmi, Ms Athena, Ms May
何 Sir、鍾老師、Ms Fehmi、鄭老師和陳老師

Accompanying Growth 相伴成長



Mr Dylan, Ms Karma, Ms Judy, Ms Ling, Ms Josephine, Mr Henry
Mr Dylan、鄭老師、魏老師、曾老師、江老師和賴 Sir

Sharing is the most obvious behaviour for K3 students. They will initiatively share their feelings, experiences, and what they see and hear, so a teacher's support is extremely important. A teacher who listens patiently and respond in a timely manner can help children enjoy more of their sharing process and learn the virtues of respecting themselves and others. As the teachers of K3 classes, we will encourage children to share more and accompany their growth so as to get into their hearts. Also, understanding their needs and build up spiritual communication between each other can enhance children's self-confidence, which will let them learn in a relaxed manner and equip themselves for the upcoming primary school life.

分享是高班幼兒最顯而易見的一個行為，他們會主動分享自己的感受、經歷和所見所聞，因此老師的陪伴顯得極其重要。老師的耐心傾聽和適時給予回應，能讓幼兒更享受分享的過程，亦能從中學習到尊重自己，尊重別人的美德。作為高班的老師，我們會多鼓勵幼兒分享，陪伴他們成長，走進幼兒的內心，了解他們的需要，建立彼此之間的心靈溝通；更會提升幼兒的自信，讓他們放鬆地學習，裝備自己，迎接即將到來的小學生活。

Caring and Friendly 關懷友愛

Liu Yan Tak is a big family full of love. Teachers always listen to students' and try to meet their needs. Through harmonious interpersonal relationship between colleagues, they care and help each other sincerely. At the same time, we hope that our campus which is full of positive energy, will motivate students to actively care about people around them, and encourage students to cultivate a spirit of care and fellowship from an early age.

廖恩德是一個充滿愛的大家庭，老師用心聆聽學生需求並滿足他們的需要。同事間互惠互助，彼此關懷，真誠以待。我們希望在這個充滿正能量的校園內，大家都能積極及主動關心身邊的每一位，並鼓勵學生從小培養關愛互助的精神。



Ms Annabelle, Ms Stacey, Mr Bowie, Ms Nancy, Ms Carman
馬老師、葉老師、葉 Sir、張老師和楊主任

Promoting STEM Education Enlighten Children's Potentials

推動 STEM 教育 啟發孩子潛能

Matatalab Classroom Activities

Our school is committed to promote STEM education to develop children's potential. Matatalab has been integrated into the school-based curriculum this year. It is a set of physical programming applied to early childhood teaching. Students use physical programming modules to perform building block puzzle-style programming on the programming board. K2 students will initially try to get in touch with Matatalab and understand the principles of physical programming; while children in K3 class will not only be able to carry out various tasks in depth, but also have the opportunity to participate in competitions. Through Matatalab physical programming, children can develop their innovative abilities, programming abilities, logical abilities and problem-solving abilities.

Matatalab 課堂活動

本校致力推動STEM教育，藉此發展幼兒潛能。本年度Matatalab已融入校本課程，它是一套應用於幼兒教學的實物編程。學生利用實物編程模塊，在編程板上進行積木拼圖式編程。低班幼兒會初步嘗試接觸Matatalab，了解實物編程的原理；而高班的幼兒除了能深入地進行各種任務外，更有機會進行比賽。透過Matatalab實物編程能培養幼兒的創新能力、程式設計能力、邏輯能力以及解決問題能力。



Matata is ready to go! Matata 準備出發吧！



We found that Matata has to go forward and then turn left to reach our destination!
我們發現 Matata 要向前進，然後左轉才能到達目的地呢！



Matata takes instructions and starts moving!
Matata 接收指令動起來了！



Matata has three steps left to reach the finishing point!
Matata 還剩下三步便能到達終點了！



Let's try playing games with Matata!
我們來嘗試跟 Matata 玩遊戲吧！



We are adjusting the position of Matata!
我們在調整 Matata 的位置呢！



Let's put Matata at the starting point first!
我們先把 Matata 放到起點吧！

Green Living Starts from Me

綠色生活 從我做起

Our school has always shown great importance to environmental education, promoting environmental protection concepts of conservation and waste reduction to children, parents and teachers, and cultivating children's sentiments of protecting the environment and caring for nature from an early age. Therefore, at the beginning of every school year, the school will discuss with children how to practice environmental protection on a daily basis, formulate their own class environment report chart and work together to design environmentally friendly posters, which will then be exhibited in the outdoor playground for parents and peers to appreciate and commit to the practice of an environmentally friendly life.

In order to raise children's awareness of environmental protection. Our school promotes using handkerchiefs instead of paper towels, children will take turns to be environmental ambassadors every day when they go to school, if their peers have successfully brought their handkerchief, the environmental ambassadors will politely praise them.

本校一直重視環保教育，向幼兒、家長及教師推廣保育和減廢的環保概念，從小培養幼兒保護環境及愛護大自然的情操。故此，學校於每一個學年初都會與幼兒一起討論日常可以實踐環保的方法，並制訂屬於自己班別的環保約章，一同合作設計環保海報，然後於戶外操場進行展覽，供家長和同伴欣賞，承諾並實踐環保生活。

為了讓幼兒提高環保意識，以使用手帕代替紙巾，每天上學，幼兒都會輪流擔任環保大使，自信地提示不同級別的幼兒要帶備手帕。當同伴有帶備手帕，環保大使更有禮地給予讚賞呢！



It's a pleasure to be an environmental ambassador
做環保大使真開心



Please remember to bring handkerchief to school!
小朋友都要帶毛巾呀！



Let's make environmental posters together!
齊來製作環保海報！



Let's make environmental posters together!
齊來製作環保海報！



Come and see our environmental exhibition
快來看我們的環保展覽



Parents appreciate environmental protection posters
家長欣賞環保海報

Mid-Autumn Festival and Chinese National Day

月滿中秋迎國慶

On Mid-Autumn Festival and National Day, the school holds the "Let's Celebrate Mid-Autumn Festival and National Day" celebration to celebrate the traditional Chinese festivals and feel the festive atmosphere. On that day, the school held a series of celebration activities. The school's flag-raising team lead the whole school in a flag-raising ceremony, allowing children to feel the joy of National Day and thereby cultivate their identity as "Chinese citizen".

Children also played lantern riddles and guessed things related to the festival, which they enjoyed. Children and their peers participated in the physical game of "Passing the Mooncakes". They had to overcome obstacles and work in pairs to deliver the mooncakes to the finish line. Finally, each child also brought festive fruits or moon cakes from home to share with their peers and feel the festive atmosphere together.

適逢中秋節和國慶日，學校舉辦「月滿中秋迎國慶」慶祝活動，一同慶祝中國傳統節日，感受節日的氣氛。當天學校舉辦一系列的慶祝活動，由本校升旗隊帶領全校進行升國旗儀式，讓幼兒感受國慶的喜悅，從而培養作為「中國人」的身份認同。幼兒亦進行猜燈謎的遊戲，猜估與節日相關的事物，幼兒樂在其中。幼兒又與同伴一同進行「傳遞月餅」體能遊戲，他們需跨越障礙，二人一組把月餅運送到終點。最後，每名幼兒也從家中帶來節日水果或月餅與同伴分享，一同感受節日氣氛。



Children took photos with their peers holding homemade lanterns
幼兒與同伴一同拿着自製的燈籠拍照留念



Principal Wong took a photo with the children
黃校長與幼兒一同合照



Principal Wong, Mr Dylan and the children took a photo together
黃校長、Mr Dylan 與幼兒一同合照



Principal Wong and Ms Judy took a group photo with the flag-raising team
黃校長、魏老師與升旗隊合照留念



The flag-raising team salutes in front of the national flag to show respect for the country
升旗隊於國旗前敬禮，表示對國家的尊敬



The flag-raising team conducted a flag-raising ceremony and led the children to sing the national anthem
升旗隊進行升旗儀式，並帶領幼兒唱國歌

Expanding Children's Horizons in Search of Chinese Culture

Chinese Culture Day 中華文化日



Elegant and beautiful fan dance
優雅美麗扇子舞



Exciting Pitch-pot competition
刺激的投壺競賽



Come to Liu Yan Tak Tea House
齊來廖恩德茶居



Chinese Kung Fu is so awesome
中國功夫真厲害

開拓孩子視野 尋找中華文化

Chinese culture has a long history and is profound. Children gradually understand Chinese traditional culture through different activities and develop a sense of belonging and identity to the country. In July 2023, our school held the "Chinese Culture Week", where children experienced the fun of cultural learning through stories, interactive games, visits, etc. During the outing activities, the children visited the Hong Kong Palace Museum, Tuen Mun Park, Lai Chi Kok Park, Tai Po Waterfront Park and other scenic spots, allowing them to experience the architectural features rich in Chinese style and appreciate the dazzling array of precious cultural relics.

中華文化源遠流長，博大精深，幼兒從不同的活動漸漸認識中國的傳統文化，培養對國家的歸屬感和身份認同感。於2023年的7月，本校舉辦了「中華文化周」，幼兒透過故事、互動遊戲、參觀等，感受到文化學習帶來的樂趣。當中的出外參觀活動，幼兒更分別遊覽了香港故宮博物館、屯門公園、荔枝角公園和大埔海濱公園等景點，讓他們切身體會富有中國風情的建築特色，亦能欣賞琳瑯滿目的珍貴文物，真是獲益良多！



K1 Tai Po Waterfront Park 大埔海濱公園



Spiral Lookout Tower is so majestic!
回歸紀念塔真雄偉壯觀！



We are very happy to visit the Tai Po Waterfront Park!
我們很開心來到大埔海濱公園！



K3 Tuen Mun Park 屯門公園



Explored Reptile House in
Tuen Mun Park
參觀屯門公園爬蟲館



The sun is shining and the leisure
park on the lake is so beautiful
陽光明媚，湖上休憩公園真美麗



Windmills and flowers, we feel
like we have stepped into a fairy
tale world 風車與花，我們就踏入
了童話世界



K2 Lai Chi Kok Park 荔枝角公園



Let's visit "Yue Qi Xun Lai" together
我們一起遊覽「月起薰來」



The ancient scenery is so
beautiful 古風古色的美景真好看



The lake scenery is so beautiful
中式湖泊風景真好看



Let's explore the characteristics of
ancient Chinese coins
齊來探索中國古代錢幣的特色



K3 Hong Kong Palace Museum 香港故宮博物館



Come and enjoy ancient
Chinese cultural relics
一齊來欣賞中國古代文物



I am a little Chinese
我是小小中國人



It was so fun to visit the Hong Kong Palace Museum,
everyone took a photo together
參觀香港故宮博物館真開心，大家齊合照

Big Hand Holding Little Hand

大手牽小手

Yan Tak and You Childlike Wonder Together

Please support us and buy a flag.

We offer many thanks to all enthusiastic participation of children and parents for successfully complete the Tung Wah Group of Hospitals Flag Sale and the Golden Flag Love Ambassador Flag Day by the Children Chiropractic Foundation (CCF).

Because of everyone's support, and the care and love gathered by everyone can help improve the quality of various social welfare and educational services, and bring warmth and hope to the disadvantaged groups.

恩德與你 童心同行

幫忙支持買支旗啦

感謝幼兒和家長們的熱心參與，讓我們能順利完成東華三院賣旗和兒童護脊基金的金旗愛心大使賣旗日。

有賴大家的支持，才能積小成多。大家凝聚的關懷和愛心，幫助提升各項社會福利及教育服務質素，為弱勢社群送上溫暖和希望。



It's so fun to be a volunteer!
做義工真開心呀！



Everyone is working so hard to sell flags
大家都很努力籌款



Everyone is ready to sell flags
大家準備出發去賣旗了



Let's sing together!
大家一起唱歌！



Embrace Getting Older

The Elderly Project encourages the elderly to make full use of their strengths and contribute to society, passing on their valuable life experience and wisdom, so as to cultivate a sense of self-worthiness and enjoy their old age. Our school also hopes that children can develop a life attitude of loving their elders and their families from an early age. On that day, the participating elders and children celebrated a "Birthday Party", they made delicious cakes together and sang the Happy Birthday song. They had spent fun time with elders.

活到老 樂到老 享受精彩人生

老有所為活動計劃，鼓勵發揮長者所長貢獻社會，將寶貴的生活經驗及智慧傳承，達致「老有所為」，樂享頤年。本校亦期盼幼兒能從小建立愛長者、愛家人的生活態度。當天，參與長者與幼兒們一起慶祝老有所為之「生日派對」，他們一起合作做美味的蛋糕，又送上生日歌，與長者們度過開心的時光。



It's so much fun making beautiful and delicious cakes together!
一起製作漂亮又美味的蛋糕，真開心！

Manage Money Wisely

We believe in establishing a healthy and prudent financial attitude from an early age and practical financial knowledge is very important to the human growth process.

In order to enhance the knowledge and skills of children and parents about financial management and strengthen their correct financial management concepts, parent talks were held on that day to enable parents and caregivers to master the knowledge and skills of teaching children financial management. There are also workshops for young children to help children understand the concept of money and learn how to develop good financial management habits through interactive stories and experiential games. Finally, the parent-child life financial management simulation experience allows children and parents to apply what they have learned through simulation games and practice it in daily life to deepen their memory.

理財有道 共創未來

我們相信自小建立健康、審慎的理財態度，
配合實用的理財知識，
對人的成長過程是非常重要的。

東華三院健康理財家庭輔導中心舉辦親子理財工作坊《小寶學理財》，為提升幼兒和家長對理財的知識及技巧，並強化其正確的理財觀念，當天分別進行家長講座，讓家長及照顧者掌握教導幼兒理財的知識及技巧。同時亦有幼兒工作坊，透過互動故事及體驗小遊戲，讓幼兒認識金錢概念和學習如何建立理財好習慣。最後，親子生活理財模擬體驗，透過模擬遊戲，讓幼兒與家長一起運用所學，並實踐在日常生活中，加深記憶。



Mission Completed! 完成任務啦!!



We went the bank to save money
去銀行做儲蓄呀



Parents listened very attentively
家長們都十分專心聽



The "MONEY-
WISE KIDS" Workshop
親子理財家長講座



We are all finished the workshop!
家長和幼兒都完成工作坊啦!



Thank you TWGHs Healthy Budgeting Family
Debt Counselling Centre
謝謝東華三院健康理財家庭輔導中心

Homeschool Co-operation in Nurturing Children's Happy Development

家校攜手齊合作 共育孩子樂成長

Parent-Teacher Association

Our school has been operating in Wo Che Estate for forty-three years. Looking back on these forty years school calendar, students have been receiving education and socialization process under the close cooperation between home and school. Both families and schools play a very important role. I am also grateful to a group of parent volunteers who have been enthusiastic in serving. Actively participate in the activities of the "Parent-Teacher Association".

Thanks to all parents' active voting and participation, the new Parent-Teacher Association for 2023-2024 was successfully established this year. The Parent-Teacher Association members were successfully formed under the witness of many stakeholders. Thank you for your active participation. It is hoped that in the new school year, the PTA can continue to maintain close cooperation with each other through different activities, and care for the growth of our children together.

家長教師會

本校在不知不覺之間已於禾輦邨辦學四十三年。回顧這四十多年的校歷，學生一直在家校的緊密合作下接受教育及群性化的過程，家庭和學校均扮演著非常重要的角色，亦感謝一班熱心服務的家長義工，一直以來均積極參與「家長教師會」的活動。

今年，承蒙各位家長積極投票和參與，使 2023-2024 年度新一屆家長教師會順利成立。家長教師會理事成員在不同持份者的見證下順利誕生，實在感謝各位家長的踴躍參與。期望在新學年，家教會能透過不同活動，繼續維繫彼此間的緊密合作，共同關心幼兒的成長。

Post 職位	Parent-Teacher Association 家長教師會		
Chairperson 主席	Chong Yuen's Parent 莊源家長		Fong Ka Lun's Parent 方嘉麟家長
Secretary 秘書	Li Kelsey Kai Sui's Parent 李佳瑞家長		Cheung Pak Ho's Parent 張栢濠家長
Recreation 康樂	He Tsz Yan's Parent 何梓胤家長	Chan Hong Yu's Parent 陳康愉家長	Choy Yiu Ting's Parent 蔡耀鋌家長
K1 Contact K1 聯絡	Li Tsz Yiu's Parent 李梓樞家長	Lam Tsz Ki's Parent 林梓淇家長	Ms Christy 周凱瑤老師
K2 Contact K2 聯絡	Hui Ka Ying's Parent 許嘉瀝家長	Kan Hei Tung's Parent 簡晞桐家長	Ms Natalie 鍾詠詩老師
K3 Contact K3 聯絡	Law Ka Yan's Parent 羅嘉恩家長	Lau Tak Ming's Parent 劉德銘家長	Ms Josephine 江巧晴老師

The First PTA Meeting 第一次家長教師會會議



Our school teachers have been actively learning and participating in different training activities to enhance their teaching skills and professional knowledge.

In August this year, all teachers in the school participated in a spine care training class for teachers organized by the Children Chiropractic Foundation to gain knowledge about spine health and spinal nerves, and they further mastered the skills of spine care exercises through experiencing spine care games.

In order to diversify the motor skills of young children, our school participated in the Jockey Club School Football Development Programme. We learned a lot during the training activities in September, for example how to encourage children to give their best, improve children's football skills, and enhance children's physical, mental and social development.

學校老師一直積極學習，參與不同的培訓活動，以提升老師的教學技能及專業知識。今年八月，全校老師便參加了由兒童脊科基金主辦的教師護脊培訓班，學習有關脊骨健康、脊骨神經的知識，並透過體驗護脊遊戲，進一步掌握進行護脊運動的技巧。

為多元化地發展幼兒的運動技能，本校又參加了賽馬會學界足球發展計劃，於九月的培訓活動中學習如何在過程中鼓勵小朋友多嘗試，提升幼兒學習足球技巧，並提升幼兒的身心及社交發展。

全體老師亦就Amazing Kiosk奇趣繽紛站的多媒體互動平台進行培訓，掌握使用互動平台的技巧，以電子圖書、跳繩挑戰等豐富幼兒的學習經驗，以不同方式鼓勵幼兒多閱讀、多做運動。

All teachers also conducted training on the multimedia interactive platform of Amazing Kiosk, mastering the skills of using the interactive platform, enriching children's learning experience with e-books, rope skipping challenges, and encouraging children to read more.

In October, All faculty and staff also participated in the Tung Wah Group of Hospitals Kindergarten Joint School Teacher Development Day to understand Chinese culture and art. Everyone watched the movie "Chang An" together to enhance the understanding of historical figures, thereby helping children increase their interest in Chinese culture and art. Teachers also visited the "Cube O Discovery Park" to learn about the growth and habitat of jellyfish, deepening their understanding of biological diversity, and therefore helping the children's knowledge about nature.

今年十月，全體教職員還參加了東華三院幼稚園聯校教師發展日，以嶄新的方式認識中華文化及藝術。大家一同觀賞電影「長安三萬里」，提升對歷史人物的認識，從而幫助幼兒提升對中華文化及藝術的興趣。老師亦一同參觀「浩海立方·探游館」，認識水母的生長、生活習性等，加深對生物多樣性的了解，以助推動幼兒對大自然的學習。

Participate in The Hong Kong Jockey Club School Football Development Scheme Training 賽馬會學界足球發展計劃培訓



Principal Wong and the teachers are all ready to go
黃校長和老師們都整裝待發



The principal is very good at controlling the ball
校長控球的功架十足



Teacher performs football activities with dexterity
老師敏捷地進行足球活動

Participate in Spine Care Training Class 護脊培訓班



The teacher is experiencing different straighten up games
老師正在體驗不同的護脊遊戲

Do Straighten Up Exercise Together
一同進行護脊操

Participate in TWGHs Kindergarten Joint School Teacher Development Day 聯校教師發展日

Visit 'Cube O Discovery Park' 參觀「浩海立方·探游館」



Learn about 'jellyfish' under the guide's explanation
在導賞員講解下認識「水母」

Watch the movie "Chang An" together
一同觀賞電影「長安三萬里」

Participate in Amazing Kiosk Training Amazing Kiosk 培訓



Kiosk multimedia interactive platform training
Kiosk 多媒體互動平台培訓



The teacher is operating the e-book
老師正在操作電子圖書

Proud of You 我的驕傲

School's Awards

Awarded the Gold Award in Food for Good
榮獲校園齊惜福 金獎



Awarded the overall championship in the Cycling Safety Summer Fun Day and Safety Pioneer Cycling Competition
榮獲單車安全 Summer 遊同樂日暨安全小先鋒單車比賽 全場總冠軍



Alumni Honours 校友殊榮

We are proud and excited to have three outstanding alumni of our school who have all achieved remarkable results since entering primary school. We congratulate them all on their achievements and look forward to the continuing excellence and growth in the future.

學校的三位優秀校友在升入小學後，均獲得令人矚目的成績，她們的成就令我們感到驕傲和振奮。本校衷心恭賀三位校友的殊榮，並期待她們將來繼續追求卓越，成為我們的驕傲。



Alumni Name 校友姓名	Primary School Name 小學名稱	Form 級別	Achievement 成績
Koo Ming Wai 古明慧	Christian Alliance H.C.Chan Primary School 宣道會陳元喜小學	Primary 5 小五	Overall 3 rd in Form 全年全級第三名
Leung Ka Yu 梁珈瑜	HKTA Shun Yeung Primary School 香港道教聯合會純陽小學	Primary 5 小五	Overall 8 th in Form 全年全級第八名 Overall 1 st in Class 全年全班第一名
Wong Tze Ying 黃紫盈	Dr. Catherine F. Woo Memorial School 胡素貞博士紀念學校	Primary 4 小四	Overall 1 st in Form 第三次考試全級第一名 Overall 1 st in Class 第三次考試全班第一名 1 st in the class of Chinese Language 中文科全班第一名

